

## RELATORIA OTOMÍ

Da Nxoge ar hño nthoki previa jar hnini já'itho pa ar 'nar nyokwi nt'ot'e ar Ley Orgánica ar ar nda pweđe nda nthoki Ts'ut'ubi ar ar Dähnini ar M'onda

### I. Da Mu'di

Ar xeni Nthuts'i SÉPTIMO TRANSITORIO ar Ley Orgánica ar nda pweđe nda nthoki Ts'ut'ubi ar Dähnini ar M'onda, bí 'yot'e ar 6 (r'ato) ar Otubre ya 2022, ja ar Gaceta ar jar Ts'ut'ubi,: "ar mfeni tsükua ya 'nar nguu ya nt'ot'e ya já'itho; wat'i, bí gi mä ar nts'ohni hño nthoki 'nar nu'bu. Ar nda pweđe nda nthoki Ts'ut'ubi ar ar Dähnini ar M'onda tsa da 'ñuse\_hontho nuna 'muji 'nar mfeni da fotsi pa da kja nuna Ley, 'nar pa da 'yot'e ar hño nthoki ja ya hnini ndui jar dätä hnini M'onda".

Ja ar Ntheti jar nä'ä di 'bui, ar nda Pweđe nda nthoki Ts'ut'ubi ar ar Dähnini ar M'onda (PJEDOMEX) xi kja ar hño nthoki nu, ma khanu 1°, 2°, nihi ra 133 ga ra Hemi Política ga ra Estados Unidos Mexicanos; 17, 51 Fracción III, ga ra Constitución Política ga ra Estado Libre nihi soberano ga Mundho; 2 nihi 3 ga ra Ley ethe ra organismo público descentralizado, ma khanu Consejo Estatal ga ra Desarrollo Integral ga ra Hinini Ñhatho ga ra Hinini ga Múndho; 6 nihi 9 ga ra Ley ga Derecho nihi Cultura Ñhatho ga ra Hinini Mundho; 1,2,3 nihi 6 ga ra Ñha 169 ga ra Organización Internacional ga ra Trabajo (OIT) ga ra Hinini Ñhatho nihi ya Tribales ra Hinini Muy ri Rzo; 19 nihi 32 ma khanu ra Naciones Unidas ya ga Derecho gotho ra Hinini Ñhatho; XXII ma khani nihi ra Declaración Americana ya ga Derechos ya Hinini Ñhatho.

Nä'ä 'be'ot'o, gotho entre ar Ts'ut'ubi Estatal pa ár nte ja ya já'itho (CEDIPIEM), Comisión 'mui Humanos ar ar Dähnini ar M'onda (CODHEM) ne ar PJEDOMEX, permitió: **(i)** nuguehe ar nt'ot'e ar hño nthoki, tsokwa, ar kja 'nar Sala ya nt'ot'e ya já'itho ja ar Tribunal más xi ngu ya Ts'ut'ubi ja ar Dähnini ar M'onda; **(ii)** jar un ya hnini ne ya hnini já'itho Mazahua, Otomí, Náhuatl, Tlahuica ne Matlazincá; **(iii)** ar 'raku'be ya hmä hnini ne ya hnini pa da t'ot'e proceso hño nthoki previa; ne, **(iv)** Honja ar nu ne ar da kja ar tsükua hne ngatho nkohi ja ya ts'ut'ubi ya gotho ne ar ndä ya hnini ne ya hnini já'itho ne ya afromexicanos.

### II. NZOHME

Nu'bu gi 'yot'e ar 'befi ga'ho ya CEDIPIEM, ar CODHEM ne ar PJEDOMEX, convoca ra proceso da yoni ri rzo, ma na mpa, nihi pahmu, gotho **ya hinini ñhatho nihi ya bothi hinini ga ra Hinini Rzo Gengehu ga ra Mundho, khani, erzoya**, ya vocal consejero representante ñhatho nihi ya bothi hinini, nrzoya municipal ñhatho, ya ejidatarios, ya comunal muy gotho ya hinini ga ra Hinini Rzo nihi soberano ga ra Mundho; ya khani muntchi, hina ñhatho, ngu txo ra hinini ñhatho, khani ne da ñhahu ga ya hinini ñhatho ne da ñahu ri rzo ga ra hinini ñhatho bothi hinini, angu ya **“Foro ga interculturalismo da pohti ya Ley Organica ga ra Poder Judicial ga ra Hini ga Mundo”**, ir nge ar nzohme bí 'yot'e ar 10 ar Otubre ar 2022, ir nge ar Dr. Ricardo Sodi Cuellar, ya ntsedi ndä ar ar Tribunal más xi ngu ya Ts'ut'ubi ar jar dätä hnini M'onda ne ár Ts'ut'ubi ja ar Judicatura, ot'e da, ya hñä da kja jar dätä hnini ne da nu ja ya 'mui xi hño ja ya já'i nuge jar hnini já'itho jar jar dätä hnini M'onda, tsa ar ja ya Ts'ut'ubi ne, ne da já'r 'nar da nu intercultural, pa ndi nuna ar mahyoni da da yede ya hmä, ar ideas ne ar tsükua ar hnini ne ya hnini já'itho ne yá integrantes da, ár nt'ot'e 'buhu da nugohe pa da ja da te ar mfeni 'befi tsükua ir nge nä'ä bí reforma ar Ley Orgánica ar ar nda pweđe nda nthoki Ts'ut'ubi

## RELATORIA OTOMÍ

ar ar Dähnini ar M'onda; mets'i nä'ä da jar ngäts'i nä'ä mä ne resuelto ir nge ar Suprema Ts'ut'ubi ar Ts'ut'ubi ja ar Nación jar nt'ot'e inconstitucionalidad 121 yá 2019 ne yá, gi 'yot'e 'na mä ja ar pa legislativo pa 'yani ya hnini ne ya hnini jä'itho ne afromexicanas, nu'bu trate nt'ot'e legislativas ja ya to mi Hmunts'i, merced 'nar hño nthoki, mpefi, informada ne ya nt'eme, ja ya hnini ne ya hnini jä'itho ar hnini 'bedi ar pa 'nar nyokwi nt'ot'e.

### III. NT'OT'E AR HÑO NTHOKI PREVIA

Ar pa ar hño nthoki previa, jar hmä "Foro ar interculturalismo pa ar 'nar nyokwi nt'ot'e ar Ley Orgánica ar ar nda pwede nda nthoki Ts'ut'ubi jar dätä hnini M'onda", tuvo komongu ya nt'ot'e: (i) ga hä propuestas, sugerencias, ya hmä ne uni mfädi pa ar 'nar nyokwi nt'ot'e ar Ley Orgánica ar ar Nda pwede nda nthoki Ts'ut'ubi ar ar Dähnini ar M'onda jar materia interculturalismo Maxte Ts'ut'ubi, pa da t'ot'e 'nar Sala ya nt'ot'e ya jä'itho; (ii) ga pädi ya inquietudes ne ya ndu ya hnini ne ya hnini jä'itho ne afromexicanas jar materia interculturalismo Maxte Ts'ut'ubi; ne, (iii) da nu ka ra tsükua ne ar, da ma ya ja ya ndu'mi rectores ya jä'i: pro ya jä'i ne da kha.

### IV. HE'MI AR HÑO NTHOKI AR NU'BU

Ar hño nthoki Xtí bí: (i) registro wat'i umbi 'nar ora nu'bu ne gätho ya gotho ña ne ya 'befi pa ra nzohme; (ii) bí ña a ngu, nä'ä mä ya nzohme 'bui, da mpakuthuu ma dadas pädi nzohme; (iii) bí nombró 'nar relator ar PJEDOMEX, da t'uni ya hmä, jar mexa kadu ne ma ar zunt'ut'egi redactar relatoría Nxoge ar hño nthoki previa; ne, (iv) ar gotho ya tsüka, ya hmä ne da PJEDOMEX pa ar nu, ntsambuhñä ngatho ne da kha ar 'befi mfeni ya nä'ä bí reforma ar Ley Orgánica ar ar nda pwede nda nthoki Ts'ut'ubi ar ar Dähnini ar M'onda.

### V. NTE HÑO NTHOKI AR NU'BU

Di Ntheti ya hnini ne ya hnini jä'itho Mazahua, ñäñho, nawatl, Tlahuica ne Matlazinca ne bí mä nu'bu ja 'raku'be pa da t'ot'e ar he'mi hño nthoki, bí thogi nuya ya nguu, ar pa ne ar ora:

#### FASE PRECONSULTIVA

##### NAWATL

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Capulhuac	Miércoles 19 de octubre de 2022	16:00	Amecameca, Capulhuac, Joquicingo Malinalco, Suquia, Tejupilco, Temascalcingo, Tenango del Valle, Tepic, Tianguistenco y Xalatlaco

##### MAZAHUA

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Atzacmulco	Martes 18 de octubre de 2022	10:00	Almoloya de Juárez, Atlacmulco, Donato Guerra, El Oro, Ixtapalapa, Oro, Ixtlahuaca, Jocotitlán, Felipe del Progreso, San Juan Rincón, Temascalcingo, Vaquerías

**RELATORIA OTOMÍ**

Bravo, Villa de Allende y Victoria

**ÑÑÑHO**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Toluca	Martes 18 de octubre de 2022	16:00	Acambay de Ruiz Cast Aculco, Amanalco, Capu Chapa de Mota, Jilc Jiquipilco, Lerma, Me Ocoyoacac, Oztoltepec, M Soyaniquilpan, Temasca Temoaya, Tianguistenco, Ti Toluca, Villa del C Xonacatlán y Zinacantepec

**MATLAZINCA**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Temascaltepec	Jueves 20 de octubre de 2022	10:00	Temascaltepec

**TLAHUICA**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Ocuilan	Miércoles 19 de octubre de 2022	10:00	Ocuilán

**FASE DE DIÁLOGO****NAWATL**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Capulhuac	Miércoles 26 de octubre de 2022	16:00	Amecameca, Capu Joquicingo, Malinalco, Su Tejupilco, Temasca Tenango del Valle, Te Tianguistenco y Xalatlaco

**MAZAHUA**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Atlacomulco	Martes 25 de octubre de 2022	10:00	Almoleya de Juárez, Atlaco Donato Guerra, El Oro, Ixtap Oro, Ixtlahuaca, Jocotitlán Felipe del Progreso, San Jo Rincón, Temascalcingo, Va Bravo, Villa de Allende y Victoria

**RELATORIA OTOMÍ****NANHO**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Toluca	Martes 25 de octubre de 2022	16:00	Acambay de Ruiz Cast Aculco, Amanalco, Capu Chapa de Mota, Jilo Jiquipilco, Lerma, Me Ocoyoacac, Oztolotepec, M Soyaniquilpan, Temasca Temoaya, Tianguistenco, Ti Toluca, Villa del C Xonacatlán y Zinacantepec

**MATLAZINCA**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Temascaltepec	Jueves 27 de octubre de 2022	10:00	Temascaltepec

**TLAHUICA**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Ocuilan	Miércoles 26 de octubre de 2022	10:00	Ocuilán

**FASE DE DECISIÓN****NAWATL**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Capulhuac	Miércoles 9 de noviembre de 2022	16:00	Amecameca, Capu Joquicingo, Malinalco, Su Tejupilco, Temasca Tenango del Valle, Te Tianguistenco y Xalatlaco

**MAZAHUA**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Atlacomulco	Martes 8 de noviembre de 2022	10:00	Almoloya de Juárez, Atlaco Donato Guerra, El Oro, Ixtap Oro, Ixtlahuaca, Jocotitlán Felipe del Progreso, San Jo Rincón, Temascalcingo, Va Bravo, Villa de Allende y Victoria

**ÑÑHO**

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Toluca	Martes 8 de	16:00	Acambay de Ruiz Cast

## RELATORIA OTOMÍ

	noviembre de 2022		Aculco, Amanalco, Capulá, Chapa de Mota, Jilotepec, Jiquipilco, Lerma, Metztitlán, Ocoyoacac, Oztolotepec, Mianiquilpan, Temascaltepec, Temoaya, Tianguistenco, Toluca, Villa del Carbón, Xonacatlán y Zinacantepec
--	-------------------	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## MATLAZINCA

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Temascaltepec	Jueves 10 de noviembre de 2022	10:00	Temascaltepec

## TLAHUICA

Sedes	Fechas	Hora	Municipios
Ocuilán	Miércoles 9 de noviembre de 2022	10:00	Ocuilán

## V.1. NTE FASE 'BU 'BETHO AR HÑO NTHOKI

Bí xi xogi ne hinda mä Hi'nä, ar ndä ar PJEDOMEX expuso nä'ä ya ar tsüka ne ar 'befi jar 'befi mfeni 'nar nyokwi nt'ot'e ar Ley Orgánica ar ar nda pwede nda nthoki Ts'ut'ubi ar ar Dähnini ar M'onda, ba mpefi:

*Artículo 1. Ra ejercicio ga ra función jurisdiccional corresponde ra organos ga ra Poder Judicial ga khanu ma ra Constitución Política ga ra Hinini Rzo Mundho nihi muy angu:*

*(...) c) Na sala ga asuntos ñhatho.*

*p*

*Artículo 19. Ra Tribunal Superior ga ra Justicia muy khanu:*

*(...) V na salka ga asuntos ñhatho.*

*Artículo 25 BIS. Ra Sala ga ra Asuntos Ñhathos da un ya derecho ga ra hinini ñhatho nihi ya jurisdicción da ñowui ya atribución:*

*I da un ya recurso ordinario genga resolución judicial angu ma na khani ha ma genga ñhatho, ne da nu ya muy hinini in ga nu ya derechos humanos;*

*II Ethe ya mbeni da yonihu gotho ga gotho ya hinini ñhatho da ethehu gotho a'p da mupfu ri rzo, da nu angu ethe da nu ethe ri rzo ya metho ga derechos humanos muy ra Constitución General G ra República, ya tratados nihi ya convenios ethe ra Mundho nihi ya Constitución ga ra Hinini Mundho;*

## RELATORIA OTOMÍ

*III Mahmu ra pleno ya protocolo ga ethe hu ga ra jugamiento ga interculturalismo jurídico;*

**Artículo 38** *Ra presidente ga ra sala colegiada, tribunal de alzada, Sala Constitucional, o Sala de Asuntos N̄hathos da un to da kha ra nrona ga enero, gotho kheyá, ga mayoría ga votos ya khani, na da kha ma na kheyá . Gengal ya sala ra Tribunales Unitarios, ra magistrado da kha ra presidente.*

**Artículo 42 BIS.** *Ya sala ga ra Asuntos N̄hathos da ethe ga ra huñu magistrados ga ra pleno. Ya Magistrados muy ra sala ga N̄suntos ñhathos da ma tokha ya Consejo.*

**Artículo 89. (...)**

*Xo khanu ethe hu ya reglamento ga ra Jurisprudencia ga ra Organo ga ra Tribunal, ra Sala Constitucional nihi ra Sala ga ra Asuntos Indígenas da ethe hu ra Jurisprudencia ga ra presedente angu ethehui ya resoluciones muy ra criterio rzo ga ra meteria ga derechos humanos. Ngenga ra jurisprudencia ha vinculante, gotho ya organo jurisdiccionales ga ra Poder Judicial.*

**Artículo 99.** *Xo genga ra tchzedi ga ra presidente:*

*(...) XII Da nu ya presidentes ga ra sala cfolegiadas, tribunales ga ra alzada; sala Constitucional nihi ya sala ga ra Asuntos N̄hathos, magistrados de las salas unitarias, nihi ya titular ga rav tribunal nihi ya jueces unihu ra nrzona ya datos estadísticos ga ra asunta ga competencia: (...)*

**Artículo 106.** *Genga ya prerogativas nihi obligación ga ra Consejo:*

*(...) X Mahmu ga ra magistrados mupfu ra pleno, to na mpa mupfu ga ra Sala Constitucional nihi ra Sala ga Asuntos N̄hsthos, ma khanu ra reglamento da ethe ra consejo (...)*

**Artículo 106.** *Xo prerogativas nihi ya obligación ga ra Consejo:*

*(...) Mahmu ga ra magistrados mupfu ra pleno, to na mpa ga ra Sala Constitucional nihi ya Sala ga ra Asuntos N̄hatho, ma khanu ra reglamento da ethe ra consejo; (...)*

**Artículo 185.** *Xo ñowui ra tchzedi da ethe ya correctivos disciplinarios:*

*(...) II ya presidente ga ra sala colegiada tribunal ga ra alsada, Sala Constitucional, sala ga Asuntos N̄hatho nihi salaz unitaria; (...)*

Jar kadu 'na ya ngú da zi nja ntsoni unánime, nt'ets'i ko ár 'ye, da 'ño ko ar 'befi jar he'mi nu'bu ne ñä.

### V.2. NTE ÁR FASE AR ÑÄ

Ndezu ar he'mi jar nzohme ne preconsultiva, ya hnini ne ya hnini jä'itho ne afromexicanos, ñä ne llegando nkohi, xifi jar nä'ä bí ts'oni nu'bu wa hi'nä ar 'nar nyokwi nt'ot'e da ar Ley Orgánica ar ar nda pwede nda nthoki Ts'ut'ubi ar jar dätä hnini M'onda pa ne 'nar ngú ar nt'ot'e ya jä'itho.

Ya njapu'befi ya hnini ne ya hnini jä'itho ne afromexicanos da vertieron jar etapa ya

## RELATORIA OTOMÍ

ñö jar: (i) 'yot'e dätä komongu gotho ra ña ne ja ya hñä jä'itho pa da Mfaxte ja ya juicios siguen ja ar Tribunal mä's xi ngu ya Ts'ut'ubi jar dätä hnini M'onda; (ii) da mä ra ntso (racista ne clasista) a partir de promulgación 'nar nthuts'i nkohi pa Juzgar ko Perspectiva Intercultural: ya jä'i, ya hnini ne ya hnini ya jä'itho jar jar dätä hnini M'onda; ne, (iii) hño nthoki jä'itho, a ra tsüka 'nar Ley pa ar hño nthoki ya jä'itho ne ya Afromexicanos jar jar dätä hnini M'onda.

Jar kadu 'na ya ngú da zi nja ntsoni unánime, nt'ets'i ko ár 'ye, da 'ño ko ar 'befi jar he'mi nu'bu ne ñä.

### V.3. NTE AR AR HMÄ

Jar kadu 'na ya ngú da zi nja ntsoni unánime, nt'ets'i ko ár 'ye, da 'ño ko ar 'befi jar he'mi nu'bu ne ñä.

### VI. NJAPU'BEFI AR AR HÑO NTHOKI

Angu ma na gi nu ra muntchzi ñha nihi previa gotho to ñhahu, gi ma un ra portal ga ra Poder Judicial ga ra Hinini Mundo, ga ra sitio <https://www.pjedomex.gob.mx> ga ra enlace "ÑHONI ÑHATHO"